

gǔ
白骨精



唐僧师徒(tú)四人离开了流沙(shā)河，一路走来，到处都是荒(huāng)山，不见人烟(yān)。晚上找不到住的地方，只好睡在外面的地上，天亮了就赶紧起身赶路。饿了，让悟空到远处去化一些斋(zhāi)。这样走了很多日子，非常辛苦。



骨头 gǔtou

有一天，他们来到一座高山跟前。唐僧说道：“徒弟们，前面山高，路不好走，可能骑不了马，大家小心。”悟空说道：“师父放心。”

悟空在前面拉着马，八戒扶(fú)着师父，沙僧在后面挑(tiāo)着行李，师徒四人往山上爬。翻过了一座山，前面还是山，又翻过一座山，前面仍然是山，不知道前面还有多少座山。

唐僧是个凡(fán)人，不能跟这几个徒弟相比，早就累得走不动了。他坐在地上说道：“悟空，我饿了，你想办法去找点儿吃的吧。”

悟空看了一下周围，这个地方都是石头山，连棵树都没有，更不会有人都，只能到远处去看看了，就对师父说：“师父你等着，我去去就来。”说着飞到空中不见了。

荒山 huāngshān 没有人、没有树的山。

化斋 huà zhāi 和尚、道士等出家人向别人要一点儿吃的东西。

扶 fú 用手帮助别人坐着、站着。

凡人 fánrén 平常的人、一般的人，不是神仙。“凡”就是人世间。

再说这山上有一个妖怪，是一个千年的白骨精。她早就听说，唐僧去西天取经要经过这里。妖怪们都说，唐僧是高僧，吃一块儿唐僧肉就能长生不老。这白骨精也一心想着要吃唐僧肉，所以她在这儿等着，已经等了很多日子。

这一天，她终于（zhōngyú）见到师徒四人来了。因为害怕孙悟空的本事，白骨精不敢下手，一直悄悄地在后面跟着。现在看见孙悟空走了，她心里很高兴。那猪八戒和沙和尚没有什么大本事，她根本不怕。

白骨精变作一个漂漂亮亮的年轻女人，左手提着一个瓦罐（wǎguàn），右手提着一个木桶（tǒng），从小路那边，一步一步地向唐僧走来。



木桶 mùtǒng

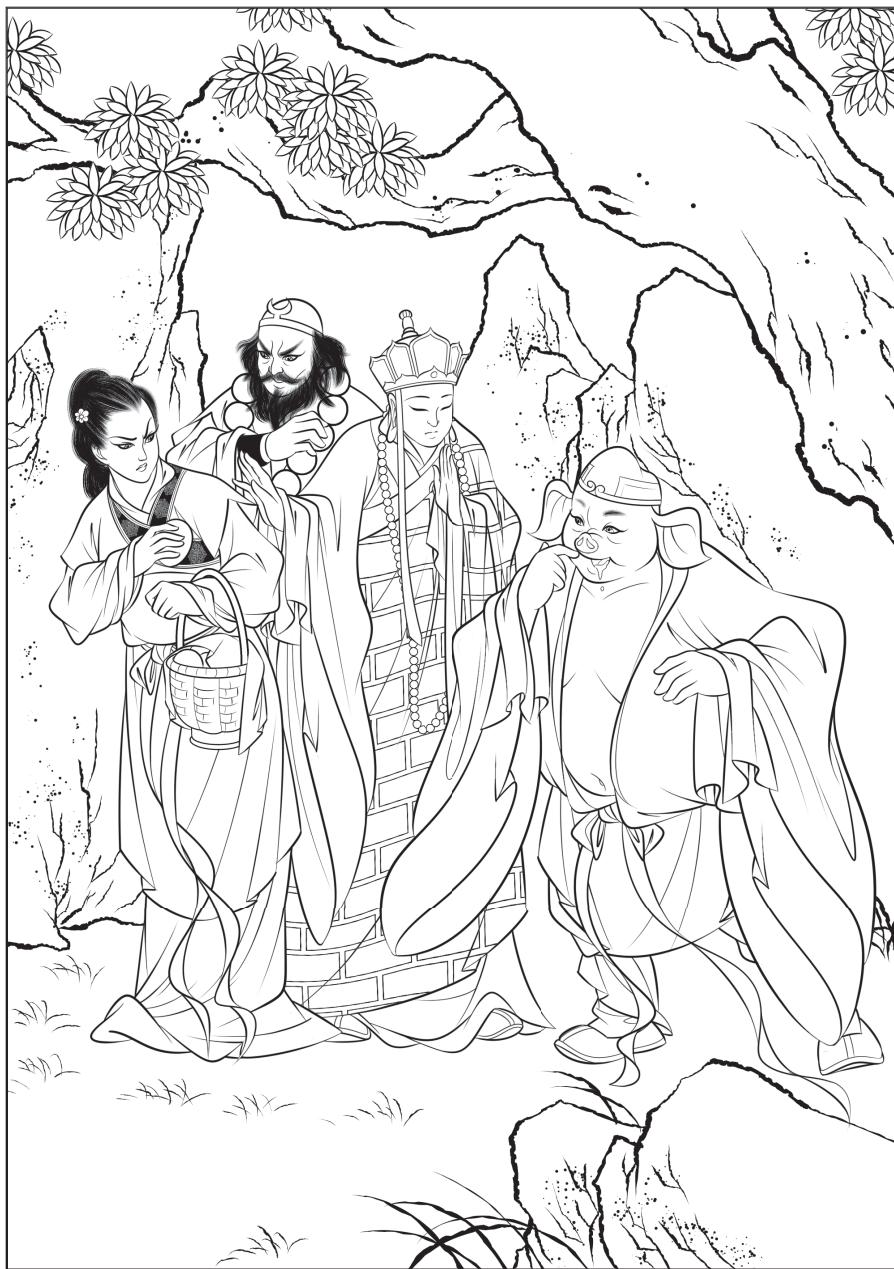


瓦罐 wǎguàn

唐僧远远地看见了，说道：“刚才悟空说这里没有人，八戒，你看，那儿不是有一个人过来了吗？”

八戒说：“师父，你坐着，让我老猪过去看看。”说着放下他的钉钯（dīngpá），整理了一下衣服，裝作很文明的样子，向那女子走去。

西游记 3 三打白骨精



走近了一看，那女人长得很漂亮，猪八戒就动了凡心，笑嘻嘻地问道：“女菩萨，你要去哪里？手里提的是什么东西？”

白骨精说：“长老，我这木桶里是香米饭，瓦罐里是素菜。来这里是为了斋僧。”

“斋僧”就是特地请和尚吃饭。

猪八戒听了，满心喜欢。他哪里认得这是个妖怪？于是急忙跑回去报告唐僧说：“师父，那猴子不知道跑到哪儿去了，也不知道他什么时候回来。说不定他自己先吃饱了，美美地睡一觉才回来，叫我们在这里等着。我们不用等那猴子了，师父，你运气好，饿了，就有人来送饭斋僧。”

唐僧不信，说道：“我们走了这么多天，哪里碰到过一个人？这样的荒山怎么会有人来斋僧？”

八戒用手一指，说道：“不信你看，人家来了。”

那白骨精慢慢地走到唐僧面前，唐僧赶紧站起来，合掌说道：“女菩萨，你住在哪里？有什么心愿，来这里斋僧？”

白骨精立刻说：“师父，这山叫作白虎岭，

~~~~~  
凡心 fánxīn 人世间的感情。

女菩萨 nǚ púsà 僧人对一般女人客气的称呼，并不是说对方真的是菩萨。

素菜 sùcài 用蔬菜做的菜，没有肉。

我家在正西面，父母都信佛，常常斋僧。我长大了，又给我招（zhāo）了女婿（nǚxù）。”

当然，她说的都是假话，用来骗唐僧的。

唐僧说：“已经招了女婿，为什么不叫你女婿来，倒让你一个女人在荒山中走呢？”

白骨精说道：“师父，您不知道，我丈夫在山里干活儿呢。我本来是给他送饭去的，没想到半路遇见了你们。想到父母信佛，所以我才决定用这些饭菜斋僧。”

唐僧听了，这样的饭他哪里肯吃？就说道：“假如我吃了你的饭菜，你丈夫就没吃的了，他知道了必定骂你。那不都是我的错吗？这样的饭菜我哪里敢吃？”

白骨精见唐僧不肯吃，又说道：“师父，我刚才说我父母信佛，我丈夫更是个信佛的。他如果知道这饭菜斋了僧，心里一定高兴。”

可唐僧就是不吃，他决不会做这种对别人不好的事。

猪八戒在旁边不高兴，说：“天下和尚数不清，没见过这么死心眼的和尚，人家好心好意请你吃，你不吃。现在人少，我们三个人分，可以多分一点儿。要是等那猴子回来，就必须四个人分了。你会不会算呀？”说着他的嘴就伸（shēn）向木桶。

招女婿 zhāo nǚxù 女婿，女儿的丈夫。招，让别人来。招女婿就是让一个男人到家里来做女儿的丈夫。

正在这时候，悟空回来了。他手里拿着一些水果，见唐僧面前站着一个女人，他觉得很奇怪：这荒山上连个人家都没有，哪来的这么漂亮的女人？

他用火眼金睛一看，看出那是一个妖怪。于是，他放下水果，拿出金箍棒（jīngūbàng）来就要打。

唐僧赶紧拉住他，说道：“你要做什么？”

悟空说：“师父，她是一个妖怪，来骗你呢！你不要以为她是好人。”

唐僧哪里看得出来这是个妖怪！他急忙说：“你不要胡（hú）说，这女菩萨是个好人，来这里斋僧，你怎么说她是个妖怪？”

悟空说道：“师父，你不知道，妖怪要吃人都先变着法儿骗人，等你上当了就晚了。”

唐僧不相信这样的话，就说她是个好人。

悟空心里着急，说道：“师父，我知道了，你看这女人长得漂亮，动了凡心。如果是这样，大家散了吧，还取什么经？”

这些话把唐僧说得脸红，不知道说什么好。

那孙悟空不等师父说什么，对着妖怪就是一棒。

那妖怪也是有些本事的，心里早有准备，见那猴子一棒打来，使了一个分身法，把假尸体（shītǐ）留下，真身化作一阵（zhèn）风逃走了。

~~~~~  
胡说 húshuō 说得没有道理，完全不对。

尸体 shītǐ 人死了，身体就叫尸体。

这一下把唐僧吓 (xià) 坏了，他埋怨 (mányuàn) 悟空说：“你怎么又打死人？这怎么好呢？”

悟空说：“师父，她真是妖怪。你来看这罐里是什么东西。”

沙僧扶着师父走过去一看，哪里是白米饭和素菜？都是一些石头子儿什么的。唐僧看着，有点相信悟空的话了。

可是猪八戒心里有气，好好的一顿饭，被这猴子弄没有了，所以故意说：“师父，那女人分明是一个好人，怎么是妖怪？大师兄打死了她，怕你念紧箍咒 (jǐngūzhòu)，才使个法儿，把好好的饭变成了这样。”

唐僧一听，果然相信了猪八戒的话，就念起那紧箍咒来了。

悟空本来认出那是妖怪，一片真心要保护唐僧，没想到唐僧连好人坏人都分不清，把妖怪当作好人，把自己当作了坏人，念起紧箍咒来。

“师父，别念了！别念了！有话好好说。”悟空疼得两手抱着头说。

吓 xià 使……害怕。

埋怨 mányuàn 认为别人事情做得不好，对别人不满意，说别人不好。

紧箍咒 jǐngūzhòu 一些会使箍變得紧的话。见《西游记 2 西天取经》。

唐僧说道：“还说什么！出家人要心善（shàn），第一戒就是杀生！像你这样杀人，还到西天去取什么经？就是取来经，又有什么用？你回去吧！”

悟空说：“你叫我回到哪里去？”

唐僧说：“你爱去哪儿去哪儿，我不要你做徒弟了。”

悟空说：“师父，没有我，西天你可能去不成。”

唐僧说道：“我就是被妖怪吃了，那也是我的事，跟你没关系。”

悟空赶紧跪下来，说：“我因为大闹天宫，被压在五行山下五百多年，是师父你救我出来的。我要是这样走了，会被别人骂的。”

唐僧是个心很善的人，见悟空这样说，就改变了想法，对悟空说：“那好，以后如果你再杀人，那紧箍咒我一下子念二十遍。”

孙悟空号称“齐天大圣”，天不怕，地不怕，就怕这紧箍咒，赶紧说道：“是，是。以后我不杀人了。”

说着，拿出水果来，让大家吃了，四个人又一起上路了。

善 shàn 对别人很好、做好事、帮助别人等就是“善”。相反的是“恶（è）”。